



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ແຂວງ ຈຳປາສັກ

ເລກທີ ۲۶۵/ຈຂ.ຈສ  
ແຂວງ ຈຳປາສັກ, ວັນທີ ۶/۳/۲۰۲۳

### ຂໍ້ຕິກລົງ

### ວ່າດ້ວຍ ການຄຸ້ມຄອງການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ ຢູ່ເມືອງປາກຊ່ອງ ແຂວງຈຳປາສັກ

- ອີງຕາມ ກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍ ການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ ສະບັບປັບປຸງເລກທີ 68/ສພຊ, ລົງວັນທີ 14 ທັນວາ 2015;
- ອີງຕາມ ກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍ ການສ້າງນິຕິກຳ ສະບັບເລກທີ 06/ສພຊ, ລົງວັນທີ 16 ພະຈິກ 2021;
- ອີງຕາມ ກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍ ກະສິກຳ ສະບັບເລກທີ 01/98ສພຊ, ລົງວັນທີ 10/10/1998;
- ອີງຕາມ ກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍ ທີ່ດິນ ສະບັບສະບັບປັບປຸງເລກທີ 70/ສພຊ, ລົງວັນທີ 21 ມິຖຸນາ 2019;
- ອີງຕາມ ຫັ້ງສືສະເໜີ ຂອງຄະນະປະຈຳສະພາປະຊາຊົນແຂວງຈຳປາສັກ ສະບັບເລກທີ 22/ກປ.ສພຊ, ລົງວັນທີ 15 ຖຸນາ 2023.

### ເຈົ້າແຂວງຈຳປາສັກ ອອກຂໍ້ຕິກລົງ:

#### ໝວດທີ 1 ບົດບັນຍັດທີ່ວ່ໄປ

##### ມາດຕາ 1 ຈຸດປະສົງ

ຂໍ້ຕິກລົງສະບັບນີ້ ກຳນົດຫຼັກການ, ຂອບເຂດເນື້ອທີ່ດິນກະສິກຳ ແລະ ມາດຕະການພື້ນຖານ ກ່ຽວ  
ກັບການຄຸ້ມຄອງການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳຢູ່ເມືອງປາກຊ່ອງ ແຂວງຈຳປາສັກ ແນໃສ່ເຮັດໃຫ້ທີ່ດິນກະສິກຳ  
ໄດ້ຮັບການຄຸ້ມຄອງນຳໃຊ້ໃຫ້ຖືກຕ້ອງ, ສອດຄ່ອງກັບກົດໝາຍ, ແຜນຈັດສັນທີ່ດິນ, ແຜນພັດທະນາເສດ  
ຖະກິດ-ສັງຄົມຂອງແຂວງ ເພື່ອຮັບປະກັນບໍ່ໃຫ້ດິນກະສິກຳເຊື່ອມຄຸນນະພາບ ທັງເປັນການປະກອບສ່ວນ  
ເຂົ້າໃນການປົກປັກຮັກສາ ແລະ ພັດທະນາ ເມືອງປາກຊ່ອງ ໃຫ້ໄປຕາມທິດສີຂຽວ ແລະ ຍືນຍົງ.

##### ມາດຕາ 2 ການຄຸ້ມຄອງການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ

ການຄຸ້ມຄອງການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ ຢູ່ເມືອງປາກຊ່ອງ ແມ່ນຂະບວນການຕິກລົງຂອງອີງການ  
ປົກຄອງ ແຂວງຈຳປາສັກ ໂດຍກຳນົດຈຸດປະສົງ ເພື່ອເຮັດໃຫ້ທີ່ດິນກະສິກຳ ໄດ້ຮັບການຈັດສັນ, ການວາງ  
ແຜນການນຳໃຊ້, ປົກປັກຮັກສາ, ພັດທະນາຢ່າງມີປະສິດທິຜົນ, ມີຄວາມສະຫຼົບ, ບຸຕິທຳ, ສອດຄ່ອງກັບ

ກົດໝາຍ, ແຜນຍຸທະສາດຂອງລັດຖະບານ, ແຜນພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ ຂອງແຂວງ ໃຫ້ໄປຕາມ ທິດສີຂຽວ ແລະ ຍືນຍົງ.

### ມາດຕາ 3 ການອະທິບາຍຄໍາສັບ

ຄໍາສັບທີ່ນໍາໃຊ້ໃນຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ມີຄວາມໝາຍດັ່ງນີ້:

**1. ການຄຸມຄອງ ຫາຍເຖິງ ຂັ້ນຕອນການຕັດສິນໃຈຂະໜາງຍິງການປົກເອງທ້ອງຖິ່ນ ທີ່ມີຈຸດປະສົງປົກປັກຮັກສາທີ່ດິນກະສິກຳຂອບເຂດໄດ້ນີ້ ໃຫ້ໄປຕາມເຈດຈຳມີງຂອງອີງການຈັດຕັ້ງທ້ອງຖິ່ນນັ້ນ;**

**2. ການນໍາໃຊ້ ຫາຍເຖິງ ການໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈາກພາກລັດ ໃຫ້ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ນໍາໃຊ້ ແລະ ປົກປັກຮັກສາ ທີ່ດິນກະສິກຳ ໃຫ້ເກີດປະໂຫຍດສູງສຸດ;**

**3. ທີ່ດິນກະສິກາ ຫາຍເຖິງ ທີ່ດິນທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ ເພື່ອນໍາໃຊ້ເຂົ້າໃນການບຸກຟັງ, ລັງສັດ ແລະ ການຄົ້ນຄວ້າ, ທິດລອງດ້ານກະສິກຳ ລວມທັງທີ່ດິນຊຸມລະປະຫານ ເປັນຕົ້ນ:**

- ທີ່ດິນສໍາລັບການບຸກຟັງ: ນໍາໃຊ້ເຂົ້າໃນການບຸກເຂົ້າ, ການບຸກພິດສະບຽງອາຫານ-ສິນຄ້າ, ການບຸກພິດອຸດສາຫະກຳ, ບຸກໄມ້ໃຫ້ໝາກ, ບຸກໄມ້ອຸດສະຫະກຳ ແລະ ອື່ນໆ;

- ທີ່ດິນສໍາລັບການລັງສັດ: ນໍາໃຊ້ເປັນທິ່ງທ່າຍ້າລັງສັດ, ພາມລັງສັດ, ຫ່ອງເພື່ອລັງປາ-ສັດນີ້ ແລະ ອື່ນໆ;

- ທີ່ດິນສໍາລັບການຊຸມລະປະຫານ: ນໍາໃຊ້ມີຄອງຊຸມລະປະຫານ, ທີ່ວຽນປະເພດໄດ້ບັນໄຟຟ້າ-ການສູບນັ້ນຮັບໃຊ້ການຜະລິດ, ບົງ-ໝອງ-ອ່າງເຕັບນີ້, ຝາຍນໍ້າລົ້ນ ແລະ ເຂື່ອນສໍາລັບການກະສິກຳ;

- ທີ່ດິນສໍາລັບການຄົ້ນຄ້ວາທິດລອງດ້ານກະສິກາ: ນໍາໃຊ້ໃນການຄົ້ນຄ້ວາທິດລອງດ້ານກະສິກຳຢູ່ພາຍໃນສຸນ-ສະຖານີບໍລິການຕັກນິກກະສິກຳ;

**4. ການພັດທະນາທີ່ດິນກະສິກຳ ຫາຍເຖິງ ຂະບວນການປ່ຽນແປງທີ່ດິນກະສິກຳ ດ້ວຍການ ລົງທຶນດ້ານແຮງງານ, ວັດຖຸ, ທຶນຮອນ, ຕັກນິກວິຊາການ, ການກ່ຽວຂ້ອງຕາມໂຄງລ່າງ ເພື່ອຮັດໃຫ້ດິນມີ ຄຸນນະພາບດີ, ແກ່ດ້ານກະສິກຳ ແລະ ເຮັດໃຫ້ປະສິດທິພາບຜົນຜະລິດມີມຸນຄ່າເພີ່ມຂຶ້ນ;**

**5. ໃບຢັ້ງຢືນນາໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກາ ຫາຍເຖິງ ເອກະສານຢັ້ງຢືນກ່ຽວກັບການຜະລິດກະສິກຳ ໃນພື້ນທີ່ດິນກະສິກຳໃຫ້ແກ່ ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງຕ່າງໆ ໂດຍແມ່ນທ້ອງການກະສິກຳ ແລະ ບໍາໄມ້ເມືອງ ເປັນຜູ້ອອກໃຫ້ ຕາມເງື່ອນໄຂ ແລະ ລະບຽບການຂອງຂະແໜງກະສິກຳ ແລະ ບໍາໄມ້ ກຳນົດໄວ້ ເປັນຂໍ້ມູນພື້ນຖານໃນການຢັ້ງຢືນການນໍາໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ ໃຫ້ແກ່ພະແນກ ກະສິກຳ ແລະ ບໍາໄມ້ແຂວງ ຈຳປາສັກ;**

**6. ໃບຢັ້ງຢືນການພັດທະນາທີ່ດິນກະສິກຳ ຫາຍເຖິງ ເອກະສານຕິດຕາມກວດກາ ການນໍາ ໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳຢ່າງຖືກຕ້ອງຕາມເປົ້າໝາຍ, ມີປະສິດທິພາບ ແລະ ປະສິດທິຜົນດີ ເປັນຕົ້ນ ແມ່ນການ ລົງທຶນໃນການຜະລິດກະສິກຳຕາມທິດສີຂຽວ ແລະ ຍືນຍົງ ທາງດ້ານເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດ ລວມ ໂດຍແມ່ນພະແນກກະສິກຳ ແລະ ບໍາໄມ້ແຂວງ ເປັນຜູ້ອອກໃບຢັ້ງຢືນໃຫ້ ຕາມເງື່ອນໄຂ ແລະ ລະບຽບການ ຂອງຂະແໜງກະສິກຳ ແລະ ບໍາໄມ້ ທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້;**

**7. ການຜະລິດສະບຽງອາຫານ ຫາຍເຖິງ ການຜະລິດແບບດັ່ງເດີມ ເອກະທັດທີ່ວ່າໄປ ບໍ່ ລວມຖຸມກັນ, ອາດນໍາໃຊ້ຕັກນິກວິຊາການເຂົ້າໃສ່ການຜະລິດ, ຜະລິດເພື່ອບໍລິໂພກພາຍໃນຄອບຄົວໃຫ້ ພຽງຟໍ, ກຸ່ມກົນ ແລະ ມີສ່ວນເຫຼືອແຮໄວ້, ອາດນໍາໄປຂາຍແກ້ໄຂຊີ່ວິດປະຈ່ວນບາງຄັ້ງຄາວ;**

**8. ການຜະລິດເປັນສິນຄ້າ ຫາຍເຖິງ ການຜະລິດແບບມີຈຸດສຸມ, ມີການກໍານົດເຂດການຜະລິດ, ການຜະລິດແບບເປັນຖຸມ, ສະມາຄົມ, ສາຫະກອນ, ຜະລິດຕໍ່ເນື້ອງຫຼາຍລະດຸການ, ນໍາໃຊ້ຕັກນິກວິຊາ**

ການອັນໃໝ່, ກົມຈັກທີ່ຫັນສະໄໝ, ມີການວາງແຍນການຜະລິດ ຕິດພັນກັບການຕະຫຼາດ, ຜະລິດຕາມມາດຕະຖານກຳນົດ, ມີສັນຍາແນ່ນອນ, ມີເຫຼື່ອງທຶນທີ່ຮັບປະກັນ ນຳໃຊ້ເຂົ້າໃນການຜະລິດ;

**9. ພິດທີ່ມີຜົນກະທິບດ້ານລົບຕໍ່ຄົນກະສິກາ ຫາຍເຖິງ ພິດທີ່ເຮັດໃຫ້ດິນກະສິກາທີ່ດີກາຍເປັນດີນທີ່ເຊື່ອມຄຸນນະພາບ.**

#### **ມາດຕາ 4 ນະໂຍບາຍຂອງອີງການປົກຄອງແຂວງຈ່າປາສັກ ໃນການຄຸມຄອງນໍາໃຊ້ ທີ່ດິນກະສິກໍາ**

ອີງການປົກຄອງແຂວງ ສິ່ງເສີມໃຫ້ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ຫ້າງໝາກລັດ ແລະ ເອກະຊົນ ພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ປະກອບສ່ວນເຂົ້າໃນການປົກປັກຮັກສາ, ພັດທະນາ ແລະ ນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກໍາໃຫ້ມີປະສິດທິຜົນ ດ້ວຍການວາງນະໂຍບາຍ, ວິທີການຕ່າງໆ ເຊັ່ນ: ການຝຶກອົບຮົມດ້ານວິຊາການ, ການສິ່ງເສີມດ້ານທຶນຮອນ, ດ້ານແຮງງານ, ວັດຖຸ, ເຕັກນິກ-ເຕັກໂນໂລຊີ, ການກ່ຽວຂ້ອງເຕັກໂນໂລຊີ ແລະ ການຄຸມຄອງບໍລິຫານທີ່ດີ.

ອີງການປົກຄອງແຂວງ ຊຸກຍູ້, ສິ່ງເສີມ ໃຫ້ມີການພັດທະນາຊັບພະຍາກອນມະນຸດ, ການຄົ້ນຄວ້າ ວິທະຍາສາດ ແລະ ເຕັກໂນໂລຊີທີ່ເປັນມິດຕໍ່ທີ່ດິນກະສິກໍາ, ສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ພັດທະນາພູມປັນຍາຂອງທັງໝົດ ເຊົ້າໃນການຄຸມຄອງ, ບໍລິຫານ, ປົກປັກຮັກສາ, ນຳໃຊ້, ພັດທະນາທີ່ດິນກະສິກໍາ ແລະ ພື້ນຸ່ດິນໃຫ້ມີຄຸນນະພາບດີຂຶ້ນ.

ອີງການປົກຄອງແຂວງ ສິ່ງເສີມສິດເປັນເຈົ້າຂອງປະຊາຊົນຫຼຸກຊັ້ນຄົມໃນສັງຄົມ ເຊົ້າຮ່ວມໃນການຕິດຕາມ ກວດກາ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດນະໂຍບາຍ, ກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ ທີ່ພົວພັນກັບທີ່ດິນກະສິກໍາ.

#### **ມາດຕາ 5 ຫຼັກການຄຸມຄອງການນໍາໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກໍາ**

ວຽກງານຄຸມຄອງນໍາໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກໍາຢູ່ເມືອງປາກຊ່ອງ ຕ້ອງປະຕິບັດຕາມຫຼັກການ ດັ່ງນີ້:

1. ສອດຄ່ອງກັບ ລັດຖະທຳມະນຸນ, ກົດໝາຍ, ແຜນພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ, ແຜນແມ່ນິດຈັດສັນທີ່ດິນ, ແຜນບຸດທະສາດ ແລະ ແຜນນໍາໃຊ້ທີ່ດິນ ລວມທັງວຽກງານບ້ອງກັນຊາດ-ບ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບຂອງເມືອງປາກຊ່ອງ;

2. ຄຸມຄອງປ່າງເປັນເອກະພາບ ແລະ ລວມສູນໃນຂອບເຂດທີ່ວເມືອງປາກຊ່ອງ;

3. ຮັບປະກັນການຮັກສາເນື້ອທີ່ດິນກະສິກໍາ ຕາມແຜນແມ່ນິດຈັດສັນທີ່ດິນ ເພື່ອຄ້າປະກັນຄວາມໝັ້ນຄົງທາງດ້ານສະບຽງອາຫານ, ທາງດ້ານການຜະລິດເປັນສິນຄ້າ, ເນື້ອທີ່ດິນທີ່ຈະນໍາໃຊ້ ແລະ ພັດທະນາຕ້ອງບໍ່ບຸກລຸກເນື້ອທີ່ດິນຢ່າໄມ້ ຂອງເມືອງປາກຊ່ອງ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ແລ້ວ;

4. ຮັບປະກັນກົງຈັກການຈັດຕັ້ງ ແລະ ການຄຸມຄອງບໍລິຫານທີ່ດິນກະສິກໍາເມືອງປາກຊ່ອງ ໃຫ້ ສອດຄ່ອງກັບສະພາບຕົວຈິງແຕ່ລະໄລຍະ, ມີການແບ່ງຂັ້ນຄຸມຄອງລະຫວ່າງ ຂະແໜງການຂອງເມືອງ ແລະ ບ້ານໃຫ້ຈະແຈ້ງ;

5. ຮັບປະກັນການມີສ່ວນຮ່ວມ ຂອງອີງການຈັດຕັ້ງລັດ, ອີງການຈັດຕັ້ງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ປະຊາຊົນບັນດາເຜົ້າ ໃນການຄຸມຄອງ, ຕິດຕາມກວດກາ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດນະໂຍບາຍ, ກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ ທີ່ພົວພັນກັບທີ່ດິນກະສິກໍາຂອງເມືອງປາກຊ່ອງ.

#### **ມາດຕາ 6 ຂອບເຂດການນໍາໃຊ້**

ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ນຳໃຊ້ສໍາລັບອີງການຈັດຕັ້ງລັດ, ເອກະຊົນ, ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫ້າງໝາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ທີ່ມີຈຸດປະສົງນໍາໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກໍາຢູ່ເມືອງປາກຊ່ອງ ເທົ່ານັ້ນ.

## ធម៌រដ្ឋទី 2

#### **มาตรา 7 งานกำนันดูของเขตเมืองที่ดินภาคใต้**

ເນື້ອທີ່ດິນກະສິກຳ ຢູ່ເມືອງປາກຊ່ອງ ມີທັງໝົດ 151.153 ເຮັກຕາ, ຊຶ້ງໃນນັ້ນໄດ້ແບ່ງອອກເປັນແຕ່ລະປະເພດດໍານີ:

- ເນື້ອທີ່ດິນມາ 770 ເຮັກຕາ;
  - ເນື້ອທີ່ດິນປຸກພິດກະສິກຳ 148.622 ເຮັກຕາ;
  - ເນື້ອທີ່ດິນທັງຫຍັງ 1.761 ເຮັກຕາ;

เมืองที่ดินภาคสัมภาร์ ที่ที่กันมาใช้แล้วมีที่ดิน 91.752 ไร่/กตา ในนั้น: เมืองที่ดินนา 505 ไร่/กตา; เมืองที่ดินปูภาคฯ 48.765 ไร่/กตา และ เมืองที่ดินปูพิດอิ่งฯ 42.482 ไร่/กตา.

## มาตรา 8 ที่ตั้งของที่ดินจะสิ้น

ທ່ານມະນີກະສິກໍາຂອງເມືອງປາກຊ່ອງ ໄດ້ຕັ້ງຢູ່ໃນ 10 ວຸ່ມບ້ານ, ຈ້ານວນ 88 ບ້ານ ມີຫັງໝົດ 151.153 ເຮັກຕາ ມີລາຍລະອຽດ ດັ່ງນີ້:



2. ເຕັກວໍາສະຖິຕິຕອນດິນກະສິກຳປະເພດຕ່າງໆ ເພື່ອຕິດຕາມການຄ້ອນໃຫ້ວ ແລະ ປຸງປາງ  
ເປົ້າໝາຍການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ;
3. ອອກໃນຢັ້ງຢືນນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳໃຫ້ແກ່ ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງຕ່າງໆ ໂດຍ  
ແມ່ນຫ້ອງການກະສິກຳ ແລະ ບໍາໄມ້ເມືອງປາກຊ່ອງ ເປັນຜູ້ອອກໃຫ້ ແຕ່ຕ້ອງປະສານສົມທິບກັບຂະແໜງ  
ການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ; ເພື່ອຢັ້ງຢືນການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ ຂອງບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງຕ່າງໆ;
4. ອອກໃນຢັ້ງຢືນການພັດທະນາທີ່ດິນກະສິກຳ ເພື່ອເປັນການຕິດຕາມກວດກາ ການນຳໃຊ້ທີ່ດິນ  
ກະສິກຳຢ່າງຖືກຕ້ອງຕາມເປົ້າໝາຍ, ມີປະສິດທິພາບ ແລະ ປະສິດທິຜົນດີ ເປັນຕົ້ນ ແມ່ນການລົງທຶນໃນ  
ການຜະລິດກະສິກຳ ຕາມທິດສື່ງວ ແລະ ຍືນຍົງ ຕາມເງື່ອນໄຂ ແລະ ລະບຽບການຂອງຂະແໜງການ  
ກະສິກຳ ແລະ ບໍາໄມ້ ກໍານົດໄວ້ແຕ່ລະໄລຍະ.

## ໝວດທີ 4

### ປະເພດພິດທີ່ອະນຸຍາດ ແລະ ພິດທີ່ບໍ່ອະນຸຍາດ ໃຫ້ບຸກເປັນສິນຄ້າ

#### ມາດຕາ 12 ປະເພດພິດທີ່ອະນຸຍາດໃຫ້ບຸກເພື່ອເປັນສິນຄ້າ

ເມືອງປາກຊ່ອງ ມີທີ່ຕັ້ງໄດ້ຕົ້ນ ແລະ ເປັນເອກະລັກສະເໜາ ອໍານາດການປົກຄອງແຂວງ,  
ເມືອງ ໄດ້ກໍານົດເປັນຈຸດໝາຍປາຍທາງຂອງການທ່ອງທ່ຽວທ່ານມະຊາດ, ເມືອງແຫ່ງສຸຂະພາບ ແລະ ຖານ  
ການຜະລິດກະສິກຳສະອາດ, ຈຶ່ງກໍານົດເປັນເຂດບຸກ ແລະ ຊຸກຍຸສິ່ງເສີມການບຸກພິດ ທີ່ເປັນມູນເຊື້ອ ແລະ  
ເອກະລັກຂອງເມືອງປາກຊ່ອງ ເຊັ່ນ: ກາເຟ, ຊາ, ພິດຜັກ, ບຸກພິດເປັນປາ, ດອກໄມ້, ໄນໃຫ້ໝາກເຂດ  
ໝາວ ແລະ ພິດອື່ນງ, ລວມທັງການປົກປັກຮັກສາປ່າທໍາມະຊາດເພື່ອຮັກສາແຫຼ່ງນີ້.

#### ມາດຕາ 13 ປະເພດພິດທີ່ບໍ່ອະນຸຍາດໃຫ້ບຸກເພື່ອເປັນສິນຄ້າ

ປະເພດພິດທີ່ບໍ່ອະນຸຍາດໃຫ້ບຸກ ແລະ ສິ່ງເສີມບຸກເພື່ອເປັນສິນຄ້າຢູ່ເຂດເມືອງປາກຊ່ອງ ມີດັ່ງນີ້:

1. ມັນຕົ້ນ;
2. ກ້ວຍຫອມ (ພັນປັບປຸງ);
3. ພິດທີ່ມີຜົນກະທິບຕ້ານລົບທີ່ດິນກະສິກຳ ເປັນຕົ້ນແມ່ນ: ໄນວິກ, ກະທຸນນາໄລງ,  
ກະຖຸນເຫັນ, ໝາກເຍົາ.

#### ມາດຕາ 14 ມັນຕົ້ນ

ມັນຕົ້ນ ແມ່ນພິດໃຫ້ຫົວຂະນິດໜຶ່ງ ອາຍຸເຕັ້ງເລີ້ມບຸກຫາ ເຕັກກ່ຽວ ປະມານ 12 ເດືອນ ຫາ 18  
ເດືອນ, ເປັນພິດທີ່ໃຫ້ຜົນຜະລິດສູງ ແລະ ເວລາບຸກຈົ່ງມີຄວາມຕ້ອງການຫາດອາຫານໃນດິນສູງ ແລະ ຍັງ  
ຕ້ອງເອີໃຈໃລ່ໃນການປ້ອງກັນພະຍາດ, ແມ່ງໄມ້ສັດຖຸພິດ, ການບຸກຕິດທີ່ກັນຫຼາຍປີຈະຮັດໃຫ້ດິນເຊື້ອມ  
ຄຸນມະພາບ ຫຼື ຂາດຄວາມອຸດິມສົມບຸນຂອງດິນ, ອົງການປົກຄອງແຂວງ ແລະ ເມືອງ ຈຶ່ງບໍ່ອະນຸຍາດໃຫ້  
ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ເຊົ່າ ຫຼື ສໍາປະຫານທີ່ດິນຂອງລັດ ສໍາລັບໄຄງການລົງທຶນ ເພື່ອບຸກ  
ມັນຕົ້ນ ຢູ່ເຂດເມືອງປາກຊ່ອງ.

ສໍາລັບບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງທີ່ໄດ້ບຸກມັນຕົ້ນເປັນສິນຄ້າ ຢູ່ເຂດເມືອງປາກຊ່ອງ ໂດຍ  
ໄດ້ນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ຫຼື ບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ຕາມກົດໝາຍ ແມ່ນໃຫ້ຢຸດເຊົ່າ ແລ້ວ  
ຫັນມາບຸກພິດຕາມທີ່ກໍານົດໄວ້ ໃນມາດຕາ 12 ຂອງຂໍ້ຕິກລົງສະບັບນີ້.

## **ມາດຕາ 15 ກ້ວຍຫອມ (ພັນປັບປຸງ)**

ກ້ວຍຫອມ ແມ່ນພືດລົ້ມລູກທີ່ມີກາບຊ້ອນກັນເປັນລໍາຕົ້ນຂະໜາດໃຫຍ່ ໃນເວລາປຸກຈະຕ້ອງໄດ້ໃຊ້ຝຳເຄມີຈໍານວນຫຼາຍ ແລະ ມີການນໍາໃຊ້ສານເຄມີເພື່ອປ້ອງກັນພະຍາດ ແລະ ແມ່ງໄມ້ ເຮັດໃຫ້ມີຜົນກະທົບຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ; ສະນັ້ນ, ອົງການປົກຄອງແຂວງ ແລະ ເມືອງ ຈຶ່ງບໍ່ອະນຸຍາດໃຫ້ບຸກຄົນ, ມີຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ເຊົ່າ ຫຼື ສໍາປະທານທີ່ດິນຂອງລັດ ເພື່ອປຸກກ້ວຍຫອມເປັນສິນຄ້າ ຢູ່ເຂດເມືອງປາກຊ່ອງ.

ສໍາລັບບຸກຄົນ, ມີຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ໄດ້ປຸກກ້ວຍຫອມ(ແນວພັນປັບປຸງ)ເປັນສິນຄ້າ ຢູ່ເຂດເມືອງປາກຊ່ອງ ໂດຍໄດ້ນໍາໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ຫຼື ບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ຕາມກົດໝາຍ ແມ່ນໃຫ້ຢຸດຊີ້າ ແລ້ວຫັນມາປຸກພິດຕາມທີ່ກໍານົດໄວ້ໃນມາດຕາ 12 ຂອງຂໍ້ຕິກລົງສະບັບນີ້.

ສໍາລັບບຸກຄົນ, ມີຕິບຸກຄົນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ໄດ້ນໍາໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ ໃນການປຸກກ້ວຍແບບຄອບຄົວ (ແນວພັນພື້ນເມືອງ) ເພື່ອພັດທະນາເສດຖະກິດຄອບຄົວນັ້ນແມ່ນອະນຸຍາດໃຫ້ສືບຕໍ່ປຸກ ແລະ ໃຫ້ການຊຸກຍຸສິ່ງເສີມ.

## **ມາດຕາ 16 ພິດທີ່ມີຜົນກະທົບດ້ານລົບຕໍ່ດິນກະສິກຳ**

ພິດທີ່ມີຜົນກະທົບດ້ານລົບຕໍ່ດິນກະສິກຳ ແມ່ນຈໍາພວກພິດ ແລະ ຕົ້ນໄມ້ຢືນຕົ້ນ ທີ່ມີລໍາຕົ້ນຂະໜາດປານກາງຫາຂະໜາດໃຫຍ່, ເປັນປະເພດຕົ້ນໄມ້ທີ່ມີລະບົບຮາກຝອຍເປັນຈໍານວນຫຼວງຫຼາຍ, ໃບມີທາດນີ້ມັນ ເຊັ່ນ: ໄມວິກ, ກະຖົນນາໄລ, ກະຖົນເຫັນ, ຖະນາຍຸ, ຕົ້ນໄມ້ປະເພດນີ້ບຸກໄດ້ໃນດິນຫຼຸກປະເພດທັງໃນເຂດແຫ້ງແລ້ງ, ນ້ຳຖ້ວມ, ມີຄວາມທິນທານຕໍ່ຄວາມແຫ້ງແລ້ງສູງ, ຈຶ່ງບໍ່ຄວນນຳມາປຸກໃນເຂດດິນທີ່ມີຄວາມອຸດົມສົມບຸນສູງ, ອົງການປົກຄອງແຂວງ ແລະ ເມືອງ ຈຶ່ງບໍ່ອະນຸຍາດໃຫ້ບຸກຄົນ, ມີຕິບຸກຄົນ, ການຈັດຕັ້ງ ເຊົ່າ ຫຼື ສໍາປະທານທີ່ດິນຂອງລັດ ຫຼື ນໍາໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ຫຼື ບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ຕາມກົດໝາຍ ເພື່ອລົງທຶນປຸກພິດ ຫຼື ຕົ້ນໄມ້ປະເພດດັ່ງກ່າວ ເປັນສິນຄ້າ ຢູ່ເຂດເມືອງປາກຊ່ອງ.

## **ໝວດທີ 5 ອົງການຄຸ້ມຄອງການນໍາໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ**

### **ມາດຕາ 17 ອົງການຄຸ້ມຄອງການນໍາໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ**

ພະແນກກະສິກຳ ແລະ ບໍ່ໄມ້ແຂວງ ເປັນເສັນທິການໃຫ້ແກ່ອົງການປົກຄອງແຂວງຕາມຂອບເຂດຄວາມຮັບຜິດຊອບ ໃນການຄຸ້ມຄອງນໍາໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳຢູ່ເມືອງປາກຊ່ອງ, ໂດຍມອບໃຫ້ໜ້າອົງການກະສິກຳ ແລະ ບໍ່ໄມ້ເມືອງ ແລະ ຫ່ວຍງານເສດຖະກິດ-ການເງິນຂອງບ້ານ (ຜູ້ທີ່ຖືກແຕ່ງຕັ້ງຮັບຜິດຊອບວຽກງານທີ່ດິນຂອງບ້ານ) ເປັນຜູ້ຄຸ້ມຄອງ ບົນພື້ນຖານການເກັບກຳຂໍ້ມູນລະອຽດ ກ່ຽວກັບ ການນໍາໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ ເພື່ອໃຫ້ມີຄວາມຖືກຕ້ອງຕາມຈຸດປະສົງທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນ ມາດຕາ 1 ຂອງຂໍ້ຕິກລົງສະບັບນີ້.

### **ມາດຕາ 18 ສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ຂອງພະແນກກະສິກຳ ແລະ ບໍ່ໄມ້**

ໃນການຄຸ້ມຄອງການນໍາໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ ຢູ່ເມືອງປາກຊ່ອງ ພະແນກກະສິກຳ ແລະ ບໍ່ໄມ້ແຂວງມີສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ດັ່ງນີ້:

1. ເປັນເຈົ້າການ ໃນການປະສານສົມທົບກັບພະແນກການ ແລະ ເມືອງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ເພື່ອລົງສາຫຼວດ, ຈັດສັນ, ກໍານົດແບ່ງເຂດ, ອອກໃບຢັ້ງຢືນພັດທະນາທີ່ດິນກະສິກຳ ແລະ ປັກຫຼັກໝາຍທີ່ດິນກະສິກຳ ໃນໜ້າເມືອງປາກຊ່ອງ;

2. ປະສານສົມທີບກັບພະແນກການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ອົງການປົກຄອງເມືອງປາກຊ່ອງ ກວດກາຄືນການບຸກມັນຕົ້ນເປັນສິນຄ້າ ຂອງປະຊຸມໃນທີ່ວເມືອງປາກຊ່ອງ ພ້ອມທັງແນະນຳ ແລະ ຊຸກຍູ້ໃຫ້ເຊົາເຈົ້າຢຸດເຊົາບຸກມັນຕົ້ນ ແລ້ວໃຫ້ຫັນໄປບຸກພິດທີ່ສອດຄ່ອງກັບແຜນພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມຂອງເມືອງປາກຊ່ອງ ຂຶ່ງປໍ່ຂັດກັບຂໍຕິກລົງສະບັນນີ້;

3. ປະສານສົມທີບກັບພະແນກການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ອົງການປົກຄອງເມືອງປາກຊ່ອງ ກວດກາຄືນການສ້າງລານມັນ ພ້ອມທັງແນະນຳ, ຊຸກຍູ້ໃຫ້ຢຸດເຊົາການສ້າງລານມັນ, ຈຸດເກັບຊື້ມັນ ແລະ ໃຫ້ລົບລ້າງໃນອະນຸຍາດການສ້າງລານມັນທີ່ໄດ້ອະນຸຍາດໄປແລ້ວນັ້ນ;

4. ປະສານສົມທີບກັບພະແນກການກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ອົງການປົກຄອງເມືອງປາກຊ່ອງ ດາເນີນການກວດກາຄືນບັນດາບໍລິສັດ ຫຼື ໂຄງການບຸກກ້ວຍຫອມ (ແນວພັນປັບປຸງ) ຢູ່ເມືອງປາກຊ່ອງ (ໃນຮູບແບບສິ່ງເສີມປະຊາຊົນບຸກ, ຊຸດເຊີຍດິນຈາກປະຊາຊົນເພື່ອບຸກກ້ວຍ) ຫຼື ສໍາປະທານດິນບຸກພິດປະເພດອື່ນແຕ່ນຳມາບຸກກ້ວຍ ທີ່ໄດ້ຈັດຕັ້ງໄປແລ້ວນັ້ນ ຫຼື ກໍາລັງຈະຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໃໝ່ ເພື່ອໃຫ້ຢຸດເຊົາຕາມທີ່ໄດ້ກ່າວນິດໃນຂໍຕິກລົງສະບັນນີ້ຢ່າງເຂັ້ມງວດ;

5. ເຂົ້າຮ່ວມການຄົ້ນຄ້ວາກັບພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໃນການກວດກາປິດວິພາກເສດຖະກິດ ການປະເມີນຜະທິບຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ-ສັງຄົມ ຈາກການສະໜີລົງທຶນ, ເຊົ່າ ຫຼື ສໍາປະທານ ທີ່ດິນກະສິກໍາ ພ້ອມທັງດິດຕາມ ກວດກາ ການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກໍາ ຂອງນັກລົງທຶນ ແລະ ຜູ້ປະກອບການ ຫັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມສັນຍາ ແລະ ລະບຽບກິດໝາຍ;

6. ເປັນຜູ້ຮັບຜິດຊອບໂດຍກິງ ໃນການສັງລວມ ແລະ ນໍາສະເໜີ ຕໍ່ສະພາປະຊາຊົນແຂວງຈາປາສັກ ເພື່ອອະນຸຍາດຫັນປ່ຽນ ປະເພດດິນກະສິກໍາ ໄປເປັນດິນປະເພດອື່ນ;

7. ສະເໜີ ແລະ ລາຍງານສະພາບການເຄື່ອນໄຫວ ກ່ຽວກັບ ການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກໍາ ຢູ່ເມືອງປາກຊ່ອງ ຕໍ່ອົງການປົກຄອງແຂວງ ແລະ ສະພາປະຊາຊົນແຂວງຈຳປາສັກ ເພື່ອຂໍທິດຊື້ນຳ ສໍາລັບການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ໃນແຕ່ລະໄລຍະ;

8. ຈັດຕັ້ງ, ອ່ານວຍຄວາມສະດວກ, ຄວບຄຸມ ແລະ ຕິດຕາມກວດກາ ການເຄື່ອນໄຫວປະຕິບັດຫັນທີ່ ໃນການຄຸ້ມຄອງທີ່ດິນກະສິກໍາ ຂອງອົງການຄຸ້ມຄອງທີ່ດິນເມືອງປາກຊ່ອງ;

9. ພິຈາລະນາ, ໃຫ້ຄ່າແນະນາ ແລະ ແກ້ໄຂຄ່າສະເໜີຂອງບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງທີ່ພິວພັນກັບວຽກງານການຄຸ້ມຄອງນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກໍາ ຢູ່ເມືອງປາກຊ່ອງ;

10. ປະຕິບັດສິດ ແລະ ຫັນທີ່ອື່ນ ຕາມທີ່ໄດ້ການິດໄວ້ໃນກິດໝາຍລະບຽບການ ແລະ ຕາມການມອບໝາຍ.

## ມາດຕາ 19 ສົດ ແລະ ຫັນທີ່ ຂອງຫ້ອງການກະສິກໍາ ແລະ ບໍາໄມ້ ເມືອງປາກຊ່ອງ

ໃນການຄຸ້ມຄອງການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກໍາ ຢູ່ເມືອງປາກຊ່ອງ ຫ້ອງການກະສິກໍາ ແລະ ບໍາໄມ້ ເມືອງປາກຊ່ອງ ມີສິດ ແລະ ຫັນທີ່ດັ່ງນີ້:

1. ຮັບຜິດຊອບໂດຍກິງ ໃນການຄຸ້ມຄອງ, ຕິດຕາມກວດກາ ການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກໍາ ຢູ່ເມືອງປາກຊ່ອງ ໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມເປົ້າໝາຍ;

2. ປະສານສົມທີບກັບອົງການປົກຄອງເມືອງ, ອົງການປົກຄອງບ້ານ ແລະ ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງເພື່ອຄຸ້ມຄອງການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກໍາ ໃຫ້ຖືກຕ້ອງ ແລະ ແຫດເໝາະກັບເງື່ອນໄຂຕົວຈິງ;

3. ເປັນເຈົ້າການໃນການເຂົ້າຮ່ວມລົງສາຫຼວດ, ຈັດສັນ, ການິດບ່າງເຂດ, ປັກຫຼັກໝາຍ ແລະ ອອກໃບຢັ້ງຢືນການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກໍາໃຫ້ຊຸດເຈັນ ເຊັ່ນ: ແຂດຜະລິດສະບຽງອາຫານ, ແຂດຜະລິດເປັນສິນຄ້າ;

4. ເຊື້ອ່ວມການຄົ້ນຄວາມສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໃນການກວດກາບິດວິພາກເສດຖະກິດ ການປະເມີນສິ່ງແວດລ້ອມ-ສັງຄົມ ຈາກການສະເໜີລົງທຶນ, ເຊົ່າ ຫຼື ສໍາປະທານທີ່ດິນກະສິກຳ, ພ້ອມຫັງຕິດຕາມກວດການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳຂອງນັກລົງທຶນ ແລະ ຜູ້ປະກອບການທັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມສັນຍາ ແລະ ລະບຽບກົດໝາຍ;
6. ສະເໜີ ແລະ ລາຍງານຕໍ່ການຈັດຕັ້ງ ທັງສາຍຕັ້ງ ແລະ ສາຍຂວາງຂອງຕົນ ເພື່ອຂໍທິດຊັ້ນໆ ສໍາລັບການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ;
7. ປະຕິບັດສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ອື່ນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກົດໝາຍລະບຽບການ ແລະ ຕາມການມອບໝາຍ.

#### **ມາດຕາ 20 ສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ ຂອງໜ່ວຍງານ ຫຼື ຜູ້ຮັບຜິດຊອບທີ່ດິນຂັ້ນບ້ານ**

ໃນການຄຸ້ມຄອງການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ ຢູ່ເມືອງປາກຊ່ອງ ຜ່າຍງານ ຫຼື ຜູ້ຮັບຜິດຊອບທີ່ດິນຂັ້ນບ້ານ ມີສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ ດັ່ງນີ້:

1. ປະສານສົມທິບກັບອີງການປົກຄອງບ້ານ ແລະ ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ເພື່ອຄຸ້ມຄອງການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ ໃຫ້ຖືກຕ້ອງ ແລະ ແຫດເໝາະກັບເງື່ອນໄຂຕົວຈິງ;
2. ເປັນເຈົ້າການເຂົ້າອ່ວມການສໍາຫຼວດ, ຈັດສັນ, ກຳນົດແບ່ງເຂດ, ປັກຫຼັກໝາຍ ການນຳໃຊ້ ແລະ ການພັດທະນາທີ່ດິນກະສິກຳຢ່າງຈະແຈ້ງ;
3. ເຊື້ອ່ວມກັບພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ, ໃນການກວດກາເພື່ນທີ່, ການປະເມີນສິ່ງແວດລ້ອມ-ສັງຄົມ ຈາກການສະເໜີລົງທຶນ, ເຊົ່າ ຫຼື ສໍາປະທານທີ່ດິນກະສິກຳ ພ້ອມຫັງຕິດຕາມກວດກາ ການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ ຂອງນັກລົງທຶນ ແລະ ຜູ້ປະກອບການທັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມສັນຍາ ແລະ ລະບຽບກົດໝາຍ;
4. ສະເໜີ ແລະ ລາຍງານຕໍ່ອີງການປົກຄອງບ້ານ ຢ່າງເປັນປົກກະຕິ;
5. ປະຕິບັດສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ອື່ນຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກົດໝາຍລະບຽບການ ແລະ ຕາມການມອບໝາຍ.

#### **ໝວດທີ 6 ການຕິດຕາມກວດກາ ແລະ ແກ້ໄຂຂຶ້ຂັດແຍ່ງ**

#### **ມາດຕາ 21 ການຕິດຕາມກວດກາພາຍໃນ**

ຍະແນນກະສິກຳ ແລະ ບໍາໄມ້ແຂວງ, ທ້ອງການກະສິກຳ ແລະ ບໍາໄມ້ເມືອງ, ທ້ອງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຂອງເມືອງ ແລະ ອົງການປົກຄອງບ້ານ ເປັນຜູ້ຮັບຜິດຊອບຕິດຕາມກວດກາ, ປະເມີນເພີ່ມ ແລະ ແກ້ໄຂບັນຫາຕ່າງໆ ກ່ຽວກັບການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ ຢູ່ເມືອງປາກຊ່ອງ.

#### **ມາດຕາ 22 ການຕິດຕາມກວດກາພາຍນອກ**

ອົງການຕິດຕາມກວດກາ ພາຍນອກ ປະກອບມີ: ຮະພາປະຊາຊົນແຂວງ, ອົງການໄອຍະການປະຊາຊົນແຂວງ, ອົງການກວດກາລັດແມືອງປາກຊ່ອງ.

#### **ມາດຕາ 23 ເນື້ອໃນ ແລະ ຮູບແບບຂອງການກວດກາ**

ເນື້ອໃນ ແລະ ຮູບແບບ ການກວດກາວຽງງານການຄຸ້ມຄອງການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ ຢູ່ເມືອງປາກຊ່ອງ ມີຕໍ່ງນີ້:

1. ເນື້ອໃນການກວດກາວຽງງານການຄຸ້ມຄອງ ການນາໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກາ ຢູ່ເມືອງປາກຊ່ອງ:

- ກວດກາຄວາມຮັບຜິດຊອບໃນການປະຕິບັດຫຼັກໜ້າທີ່ ຂອງອີງການຄຸ້ມຄອງທີ່ດິນກະສິກາ ແລະ ພະນັກງານ ທີ່ເຄື່ອນໄຫວອງການຄຸ້ມຄອງການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກາ;

- ກວດກາກ່ຽວກັບການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ບັນດານິຕິກາກ່ຽວກັບການຄຸ້ມຄອງນາໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກາ;

- ກວດກາ ການປະຕິບັດນະໂຍບາຍ ແລະ ການນຳໃຊ້ມາດຕະການ ຕໍ່ຜູ້ລະເມີດກົດໝາຍ ແລະ ນິຕິກໍາ ກ່ຽວກັບ ການຄຸ້ມຄອງການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກາ.

2. ຮູບແບບການກວດກາ ວຽງງານການຄຸ້ມຄອງການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກາ:

- ກວດກາປົກກະຕິ: ແມ່ນການກວດກາຕາມແຜນການຢ່າງເປັນປະຈາ ແລະ ມີການີດເວລາທີ່ ແມ່ນອນ;

- ກວດກາໂດຍແຈ້ງໃຫ້ຮູ້ລ່ວງໜ້າ: ແມ່ນການກວດກາອາກແຜນໂດຍມີການແຈ້ງໃຫ້ຜູ້ຖືກກວດ ກາຊາບລ່ວງໜ້າ;

- ກວດກາກະຫັນຫັນ: ແມ່ນການກວດກາໂດຍຮືບດ່ວນ ແລະ ບໍ່ໄດ້ແຈ້ງໃຫ້ຜູ້ຖືກກວດກາຊາບ ລ່ວງໜ້າ.

## ມາດຕາ 24 ການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງ

ໃນການປະຕິບັດຂໍ້ຕິກລົງສະບັບນີ້ ທາງມີຂໍ້ຂັດແຍ່ງຕິດຂຶ້ນ, ພະແນກກະສິກາ ແລະ ບໍາໄມ້ ແຂວງ ເປັນເຈົ້າການປະສານສົມທີບກັບພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ເພື່ອດໍາເນີນການພິຈາລະນາແກ້ໄຂທາງດ້ານ ບໍລິຫານ ໃນກໍລະນີບໍ່ສາມາດແກ້ໄຂໄດ້ແມ່ນໃຫ້ດໍາເນີນຕາມຂັ້ນຕອນຂອງກົດໝາຍ.

## ໝວດທີ 7

### ຂ້າມ

#### ມາດຕາ 25 ຂ້າມສໍາລັບຜູ້ນໍາໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກາ

ຜູ້ນໍາໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກາ ຢູ່ເມືອງປາກຊ່ອງ ຫ້າມມີພິດຕິກໍາ ດັ່ງນີ້:

1. ບຸກມັນຕິນ, ກ້ວຍຫາອມ (ພັນປັບປຸງ) ແລະ ບຸກພິດ ທີ່ມີຜົນກະທົບດ້ານລົບຕໍ່ດິນກະສິກາ ຫຼື ເຮັດໃຫ້ດິນເຊື່ອມຄຸນນະພາບ ແລະ ສ້າງຜົນກະທົບຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ ເປັນຕິນ: ນີ້ວິກ, ກະຖຸນາໄລງ, ກະຖຸນເຫັນ, ພາກເຍົາ ຢູ່ໃນຂອບເຂດເມືອງປາກຊ່ອງ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນ ມາດຕາ 13, ມາດຕາ 16 ຂອງຂໍ້ຕິກລົງສະບັບນີ້;

2. ອົງການຈັດຕັ້ງລັດ, ເອກະຊຸນ, ບຸກຄົນ, ມິຕິບຸກຄົນ ຫັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ສ້າງຕັ້ງ ລານມັນ, ຈຸດເກັບຊື້ມັນຕິນ ໃນຂອບເຂດເມືອງປາກຊ່ອງ.

3. ຖົມດິນ, ຈິກເອົາດິນ ປະເພດດິນກະສິກາ ໂດຍບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈາກອົງການປົກຄອງເມືອງ ແລະ ຫ້ອງການກະສິກາ ແລະ ບໍາໄມ້ເມືອງປາກຊ່ອງ;

4. ນໍາໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກາເຂົ້າໃນເປົ້າໝາຍອື່ນ ເຊັ່ນ: ຫ້ານປ່ຽນເປັນດິນບຸກສ້າງ, ດິນອຸດສາຫະກໍາ ຫຼື ນໍາໃຊ້ເຂົ້າເພື່ອດໍາເນີນຫຼຸລະກິດດ້ານອື່ນໆ ໂດຍບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ຈາກອົງການປົກຄອງເມືອງ ແລະ ຫ້ອງການກະສິກາ ແລະ ບໍາໄມ້ເມືອງປາກຊ່ອງ;

5. ຫ້ານປ່ຽນປະເພດນີ້ທີ່ດິນກະສິກາໃນເຂດຊົນລະປະຫານ ທີ່ສາມາດນາໃຊ້ໄດ້ເປັນປົກກະຕິ ໄປເປັນທີ່ດິນບຸກສ້າງ, ທີ່ດິນອຸດສາຫະກໍາ ແລະ ທີ່ດິນປະເພດອື່ນໆ; ໂດຍບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ຈາກ ອົງການປົກຄອງເມືອງ ແລະ ຫ້ອງການກະສິກາ ແລະ ບໍາໄມ້ເມືອງປາກຊ່ອງ;

6. ຫັນປ່ຽນປະເພດເນື້ອທີ່ດິນກະສິກຳ ທີ່ຢູ່ໃນເຂດທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ແລ້ວ. ໃນກໍລະນີທີ່ມີຄວາມຈໍາເປັນໃນການພັດທະນາ ຕ້ອງໄດ້ຄົ້ນຄວ້າ, ປຶກສາຫາລືກັບພາກສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງ ເພື່ອນຳສະເໜີຂັ້ນເທິງພິຈາລະນາ.

### ມາດຕາ 26 ຂໍ້ຫ້າມລໍາລັບອີງການຈັດຕັ້ງທີ່ມີສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ໃນການຄຸ້ມຄອງທີ່ດິນ

ອີງການຈັດຕັ້ງ ທີ່ມີສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ ໃນການຄຸ້ມຄອງທີ່ດິນກະສິກຳ ຢູ່ເມືອງປາກຊ່ອງ ຫ້າມມີພິດຕິກຳ ດັ່ງນີ້:

1. ອອກເອກະສານຄຸ້ມຄອງນາໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ ໃນເຂດສາມປະເພດປ່າ, ເຂດປ່າແຄນນ້ຳ, ເຂດປ່າຫວັງຫ້າມ ແລະ ເຂດປ່າສະຫງວນອື່ນງໍ ທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້;
2. ສວຍໃຊ້ຫ້າທີ່ຕາແໜ່ງ ແລະ ຮັບສິນບິນ ກ່ຽວກັບວຽກງານການຄຸ້ມຄອງນາໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ;
3. ໃຊ້ຄວາມຮຸນແຮງ, ບັງຄັບ, ນາບຊຸ່ ຫຼື ນາໃຊ້ມາດຕະການອື່ນ ທີ່ເປັນການລະເມີດກົດໝາຍ, ໃຊ້ສິດໜ້າທີ່ເກີນຂອບເຂດ ຊຶ່ງກໍ່ຄວາມເສຍຫາຍໃຫ້ແກ່ຜົນປະໂຫຍດຂອງລັດ, ລວມໜຸ່ ຫຼື ສິດຜົນປະໂຫຍດຂອງປະຊາຊົນ;
4. ປະລະຫ້າທີ່ ໃນການຄຸ້ມຄອງການນາໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ ທີ່ການຈັດຕັ້ງຂັ້ນເທິງມອບໝາຍໃຫ້;
5. ປອມແປງເອກະສານ, ດາເນີນ ຫຼື ເຂົ້າຮ່ວມທຸລະກິດ ກ່ຽວກັບ ວຽກງານທີ່ດິນ.

### ໝວດທີ 8 ນະໂຍບາຍຕໍ່ຜູ້ມີຜົນງານ ແລະ ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດ

#### ມາດຕາ 27 ນະໂຍບາຍຕໍ່ຜູ້ມີຜົນງານ

ບຸກຄົນ, ມີຕີບຸກຄົນ ແລະ ອົງການຈັດຕັ້ງທີ່ມີຜົນງານດີດັ່ນ ໃນການຄຸ້ມຄອງການນາໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ, ປະກອບສ່ວນເຂົ້າໃນການອະນຸລັກ, ປຶກປັກຮັກສາ1, ຊຸກຍຸ່, ສິ່ງເສີມ ແລະ ພັດທະນາທີ່ດິນກະສິກຳ ຢ່າງມີປະສິດທິຜົນ, ປຶກປັກຮັກສາສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ດໍາເນີນກົດຈະການດ້ານກະສິກຳ ຢ່າງຖືກຕ້ອງຕາມລະບຽບກົດໝາຍ ຈະໄດ້ຮັບການຍ້ອງຍໍ ແລະ ນະໂຍບາຍຕ່າງໆ ຕາມຄວາມເໝາະສິມ.

#### ມາດຕາ 28 ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດ

ບຸກຄົນ, ມີຕີບຸກຄົນ, ອົງການຈັດຕັ້ງພາກລັດ ແລະ ເອກະຊົນ ທີ່ລະເມີດຂໍ້ຫ້າມທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ ໃນຂໍ້ຕິກລົງສະບັບນີ້ ຄັ້ງທີ່ນີ້ຈະຖືກກ່າວເຕືອນ, ສຶກສາອົບຮົມ, ເຮັດບິດບັນທຶກ; ຄັ້ງທີ່ສອງຈະຖືກເຮັດບິດບັນທຶກ, ບັບໄຂມັນພົມໃຊ້ແທນຄ່າເສຍຫາຍຕາມລະບຽບກົດໝາຍ; ຄັ້ງທີ່ສາມ ເຮັດບິດບັນທຶກ ໂຈະ ຫຼື ຖອນ ໃບອະນຸຍາດດໍາເນີນກົດຈະການກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້; ຖ້າກໍລະນີບໍ່ສາມາດແກ້ໄຂທາງດ້ານບໍລິຫານ ໃຫ້ດໍາເນີນຕາມຂັ້ນຕອນຂອງກົດໝາຍ.

### ໝວດທີ 9 ບົດບັນຍັດສຸດທ້າຍ

#### ມາດຕາ 29 ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ

ມອບໃຫ້ພະແນກກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ແຂວງຈໍາປາສັກ ເປັນເຈົ້າການໃນການປະສານສົມທິບກັບ ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ລົງຜິຍແຜ່ຂໍ້ຕິກລົງສະບັບນີ້ໃຫ້ແກ່ບຸກຄົນ, ມີຕີບຸກຄົນ, ອົງການຈັດຕັ້ງທີ່

ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ປະຊາຊົນບັນດາເຜົ້າ ຊາວເມືອງປາກຂ້ອງ ໄດ້ຮັບຊາບ, ເຂົ້າໃຈຢ່າງເລິກເຊິ່ງ ແລະ ທົ່ວເຖິງ  
ພ້ອມທຸກປະສານສົມທິບກັບບັນດາອີງການຈັດຕັ້ງຂັ້ນເມືອງ, ຂັ້ນຖຸມ, ຂັ້ນບ້ານ ແລະ ພາກສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງ  
ເພື່ອຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ຕາມຂໍ້ຕົກລົງ ສະບັບນີ້ຢ່າງເຂັ້ມງວດ.

### ມາດຕາ 30 ຜົນສັກສິດ

ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ມີຜົນສັກສິດ ພາຍຫຼັງລົງລາຍເຊັນ ແລະ ລົງຈຶດໝາຍເຫດທາງລັດຖະການ ສືບ  
ຫ້າວັນ.

ເຈົ້າແຂວງ



ປອ ວິໄລວົງ ບຸດດາຄຳ